

## Conditions générales d'utilisation du matériel de cours de danse «dance360-school»

### 1. But

- 1.1 «dance360-school» (désignée ci-après également par «plate-forme Internet» ou «plate-forme») est un matériel de cours sur Internet destiné à dynamiser le cours de danse scolaire sur une vaste échelle.
- 1.2 Il vise en premier lieu à soutenir les enseignants dans leur formation aux différentes danses, aux pas complexes et aux chorégraphies ludiques et adaptées au niveau des élèves. En outre, la mise en œuvre du cours est assistée par des contributions didactiques méthodiques.
- 1.3 Le matériel de cours doit également pouvoir être utilisé directement par les élèves intéressé(e)s. Ceux et celles qui souhaitent approfondir leur apprentissage au-delà du programme scolaire ont la possibilité d'apprendre les divers pas de façon autonome ou au sein de groupes.
- 1.4 Le matériel de cours est également mis à la disposition d'associations ou d'autres instituts afin qu'ils puissent intégrer la danse dans leur travail précieux avec les enfants et les jeunes.

### 2. Modes d'utilisation

- 2.1 La plate-forme Internet «dance360-school» est exploitée par l'association Bewegungskultur («culture en mouvement») à Zurich et permet aux utilisateurs d'apprendre diverses danses et notamment des figures cools.
- 2.2 La plate-forme est bien entendu mise à la disposition de personnes physiques et morales.
- 2.3 Les utilisateurs peuvent se connecter et ouvrir un compte personnel dans lequel ils peuvent créer leurs propres combinaisons de pas et enchaînements de danses puis les sauvegarder dans une liste de lecture.

### 3. Utilisation de la plate-forme

- 3.1 Un mot de passe peut être demandé auprès de l'exploitant de la plate-forme, à l'adresse [dance360@bewegungskultur.ch](mailto:dance360@bewegungskultur.ch) pour l'accès principal. Un contrat d'utilisation de la plate-forme est conclu entre l'exploitant et l'utilisateur lors de la création d'un accès principal ou de l'ouverture d'un compte personnel.
- 3.2 Tous les utilisateurs de la plate-forme sont tenus d'indiquer leur vrai nom.
- 3.3 Ils sont libres de choisir leur nom d'utilisateur et leur mot de passe. Les informations personnelles suivantes doivent obligatoirement être fournies par l'utilisateur pour pouvoir se connecter:
  - Nom ou institution
  - Adresse e-mail

### 4. Obligations des utilisateurs de la plate-forme

- 4.1 L'utilisateur s'engage à se servir du matériel de cours pour ses propres besoins et à des fins d'enseignement et d'apprentissage uniquement.
- 4.2 L'utilisateur veille lui-même et à ses propres frais qu'il remplit les conditions d'accès à Internet. Le nom d'utilisateur et le mot de passe du compte personnel sont réservés à l'usage exclusif de l'utilisateur enregistré. L'utilisateur peut modifier le mot de passe à tout moment.
- 4.3 Les instituts s'engagent envers l'exploitant de la plate-forme à veiller à ce que la plate-forme soit utilisée uniquement par les personnes autorisées, en leur propre nom et au moyen de leur propre mot de passe.
- 4.4 Il est interdit à l'utilisateur de se servir de la plate-forme à des fins illégales et/ou de violer des droits de tiers.

4.5 Le contenu de la plate-forme est protégé par le droit d'auteur, même en l'absence d'une mention expresse. La réutilisation de son contenu (textes, illustrations, vidéos, etc.) n'est autorisée qu'avec l'accord exprès de l'exploitant de la plate-forme.

## **5. Dispositions financières**

5.1 L'utilisation de la plate-forme est en principe gratuite.

5.2 L'entretien et le développement de «dance360-school» dépend principalement des ressources financières que l'exploitant de la plate-forme peut consacrer au matériel de cours, qui sont composées de contributions volontaires des utilisateurs. Les utilisateurs adultes et les instituts qui utilisent régulièrement le matériel de cours et sont intéressés par la poursuite de son développement sont priés de contribuer aux coûts à venir.

5.3 L'utilisateur est libre de déterminer le montant de sa contribution, qu'il est prié de verser sur le compte suivant:

IBAN: CH43 0900 0000 8543 3143 1

Verein Bewegungskultur

Case postale 1920

8027 Zurich

Compte: 85-433143-1

Merci d'indiquer «dance360-school» sous le motif de versement.

5.4 L'association Bewegungskultur est une association à but non lucratif; elle s'engage à investir l'ensemble des recettes perçues grâce à «dance360-school» dans le développement du matériel de cours. En cas de fermeture de la plate-forme, l'association peut utiliser les sommes restantes pour financer d'autres projets consacrés au sport scolaire.

## **6. Droits, prestations de services et responsabilité de l'exploitant de la plate-forme**

6.1 L'exploitant de la plate-forme est autorisé à tout moment de modifier, compléter, réduire ou supprimer l'offre de prestation, le contenu ou la structure de la plate-forme et des interfaces utilisateurs sans indiquer de motif.

6.2 L'exploitant de la plate-forme ne garantit pas la disponibilité ni le fonctionnement continu de la plate-forme. Il n'est pas non plus responsable du traitement, de la transmission et de la sauvegarde complets et corrects, à tout moment et sans problème technique des données saisies sur la plate-forme.

6.3 L'exploitant de la plate-forme peut interrompre son exploitation en cas de nécessité, c'est-à-dire en cas de dysfonctionnement ou de maintenance. En cas d'interruption, des informations seront fournies par e-mail dans la mesure du possible.

6.4 L'exploitant de la plate-forme décline toute responsabilité concernant d'éventuels liens vers des sites de tiers qu'il aurait indiqués sur la plate-forme, et notamment concernant l'exactitude, l'exhaustivité ou le caractère actuel de leur contenu ou la violation de droits de tiers.

6.5 L'exploitant de la plate-forme accueille toute suggestion d'amélioration concrète des utilisateurs de la plate-forme, qui sera prise en compte dans son développement, dans la mesure où elle est possible et utile.

## **7. Protection des données**

7.1 L'exploitant de la plate-forme est autorisé à sauvegarder les données fournies par les utilisateurs et à les utiliser à des fins d'analyse et de marketing.

7.2 L'exploitant de la plate-forme s'engage à ne pas vendre les données ni à les mettre à la disposition d'autres organismes et entreprises sous une quelconque autre forme. Les données sont fournies à des tiers uniquement sous forme anonyme, c'est-à-dire sous forme de statistiques.

## **8. Fin du contrat**

- 8.1 L'utilisateur peut fermer à tout moment son compte personnel. Il peut également demander à l'exploitant de la plate-forme de supprimer ses données personnelles (nom d'utilisateur et adresse e-mail) en lui adressant un e-mail.
- 8.2 L'exploitant de la plate-forme s'engage à informer les utilisateurs dans les plus brefs délais dans le cas où il cesserait son activité.

## **9. Modification du contrat**

- 9.1 L'exploitant de la plate-forme se réserve le droit de modifier les conditions générales. Les modifications sont publiées en temps opportun sur le site Internet et peuvent être imprimées. Le cas échéant, l'utilisateur a le droit de résilier le présent contrat dans un délai de 30 jours suivant leur communication. À défaut de résiliation de sa part, le contrat est réputé accepté dans ses nouvelles conditions.

## **10. Dispositions finales**

- 10.1 Les conditions générales et/ou la relation juridique entre l'exploitant de la plate-forme et les utilisateurs sont régies exclusivement par le droit suisse. Le tribunal compétent est celui de Zurich.

### **Contact avec l'exploitant de la plate-forme:**

Verein Bewegungskultur

Case postale 1920

8027 Zurich

E-mail pour demander le matériel de cours de danse: [dance360@bewegungskultur.ch](mailto:dance360@bewegungskultur.ch)

E-mail pour demander des informations générales: [info@bewegungskultur.ch](mailto:info@bewegungskultur.ch)

Date des présentes conditions générales: 1<sup>er</sup> juin 2010.